



جمهوری اسلامی ایران
وزارت امور خارجه

شماره : ۳۷۵/۲۸۷/۴۸۱۰۸۷
تاریخ : ۱۳۹۹/۰۴/۱۷
زمان : ۱۳:۲۲:۱۹
پیوست : ندارد

بسمه تعالی

جناب آقای اسدی لاری ، مدیرکل محترم همکاری های بین الملل وزارت بهداشت ، درمان و آموزش پزشکی
موضوع: ارائه گزنت در زمینه تحقیقات پزشکی از طرف بنیاد BIAL پرتغال

با سلام،

پیرو مکاتبات قبلی، به پیوست یادداشت سفارت جمهوری پرتغال در تهران، در خصوص ارائه گزنت در زمینه پشتیبانی از تحقیقات پزشکی توسط بنیاد BIAL آن کشور، جهت بررسی و هر گونه بهره برداری تخصصی ایفاد می گردد.

پیمان سعادت
دستیار وزیر و مدیرکل اروپا

رونوشت :

- جناب آقای دامن پاک جامی سفیر محترم جمهوری اسلامی ایران در لیسبون



EMBAIXADA DE PORTUGAL

تهران

تاریخ ۱۳۹۹/۰۲/۱۰
شماره ۰۲۴
مرور ۱۲،۰۳ - آی سپ

یادداشت

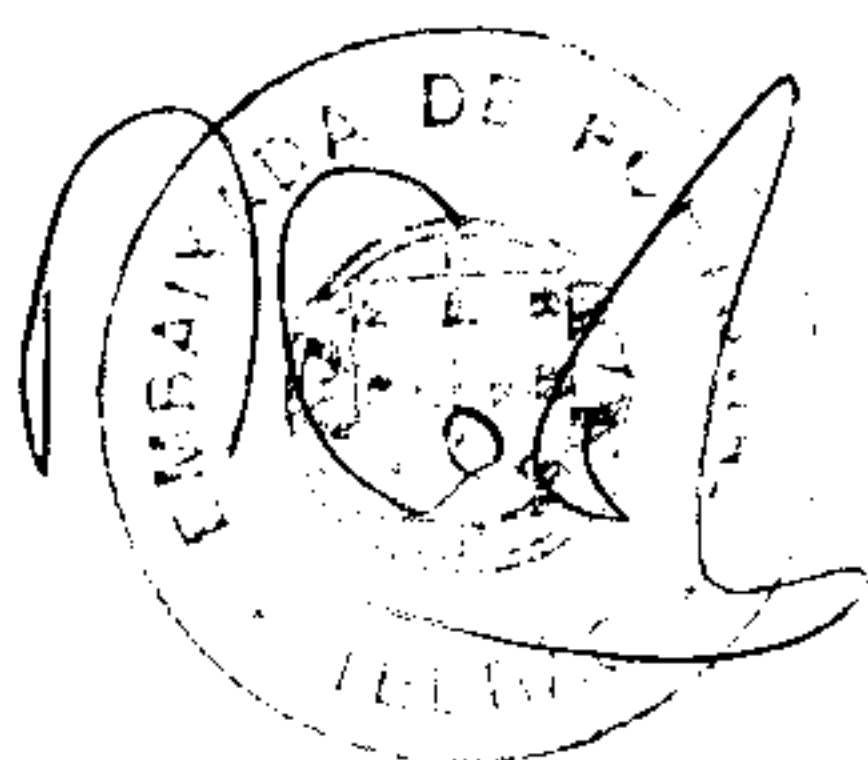
سفارت پرتغال در تهران با تقدیم بهترین احترامات به وزارت امور خارجه جمهوری اسلامی ایران محترماً این افتخار را دارد تا اطلاعات مربوط به کمک های مالی بنیاد BIAI، از گروه دارویی پرتغالی BIAI، را برای پشتیبانی از تحقیقات در زمینه های بهداشت در دوره ۲۰۲۱/۲۰۲۰ ارسال کند.

کلیه ملزومات و اطلاعات مربوط به متقاضیان احتمالی در بروشور ضمیمه این یادداشت، و همچنین در وب سایت بنیاد BIAI به ادرس ذیل، قابل دسترسی می باشد:

<https://www.bial.com/com/bial-foundation/grants/>

قدردانی می شود چنانچه این اطلاعات به دانشگاهها و دانشکده های پزشکی ایران که احیاناً علاقه مند به درخواست این کمک های مالی باشند، منتقل شوند.

در خاتمه سفارت پرتغال در تهران، موقع را مغتنم شمرده و مجدداً احترامات و تعارفات صمیمانه خود را تقدیم مقامات محترم وزارت امور خارجه جمهوری اسلامی ایران، مینماید.



وزارت امور خارجه جمهوری اسلامی ایران

S.



R.

EMBAIXADA DE PORTUGAL
TEHRAN

Note Verbal

No. 24
Proc. 12.03/AICEP
Date: 29.04.2020

The Embassy of Portugal presents its best compliments to the Ministry of Foreign Affairs of the Islamic Republic of Iran and has the honor to forward information about grants offered by BIAL Foundation, of the Portuguese pharmaceutical group BIAL, to support research in the fields of health in the period 2020/2021.

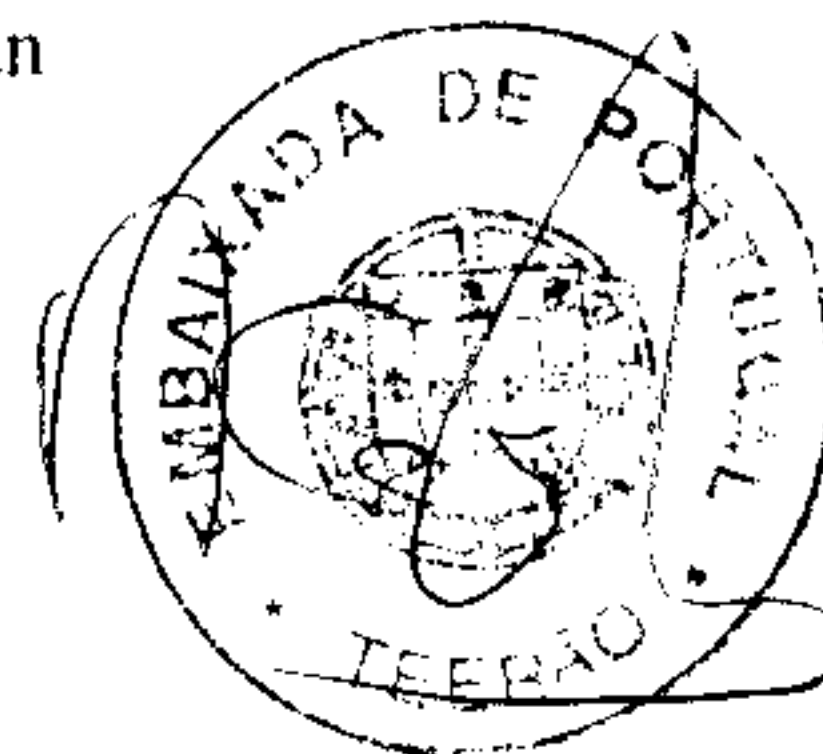
All requirements and information for potential applicants can be found in the brochure attached to this Note, as well as in the website of BIAL Foundation at:

<https://www.bial.com/com/bial-foundation/grants/>

It would be appreciated if this information could be circulated to Iranian universities and medical schools that could be interested in applying for these grants.

The Embassy of Portugal avails itself this opportunity to renew the Ministry of Foreign Affairs of the Islamic Republic of Iran the assurances of its highest consideration.

For the Ministry of Foreign Affairs of the Islamic Republic of Iran



Funding for Scientific Research 2020/2021

With the aim of encouraging the research into healthy human being's physical and mental processes, namely in fields still largely unexplored but which warrant further scientific analysis, BIAL Foundation opens now a Grants programme for Scientific Research with the following characteristics:

1. Scope and purpose - Only the fields of Psychophysiology and Parapsychology shall be covered by this programme. The goals to be met by the applicants shall be set out by the Research Project under application.

2. Addressees - All scientific researchers will be admitted as applicants, either individually or in groups, except those working for BIAL Foundation or for any of the companies belonging to BIAL Group. The current Grant Holders of BIAL Foundation can also be admitted as applicants; however, they shall only benefit from new grants under this programme after the successful completion of the work comprised in the scope of previous awarded grants.

3. Duration and commencement - The total duration of the grants shall not exceed 3 years and shall commence between 1st of January and 31st of October 2021.

4. Total amount and payment's periodicity - The approved applications shall benefit from grants in total amounts comprised between €5,000 and €50,000. The specific amount shall be fixed at BIAL Foundation's sole discretion in accordance with the needs of the Research Project under application.

The amount awarded to each Research Project shall be understood as a maximum amount, which shall be paid by BIAL Foundation upon verification of the documents of expenses submitted.

The payments shall be made annually or bi-annually. This periodicity shall be defined in accordance with the schedule of the Research Project.

5. Applications - Applications should be submitted in English no later than 31st of August 2020, in accordance with the Regulation of Grants for Scientific Research of BIAL Foundation, via specific online application form available at www.fundacaobial.com. Applications of projects from Clinical or Experimental Models of Human Disease and Therapy shall not be accepted.

6. Assessment of applications and disclosure of results Applications shall be assessed by the Scientific Board of BIAL Foundation. The decision shall be disclosed, by notice to the applicants, within 4 (four) months from the final deadline for submission of applications mentioned in the preceding section 5.

7. Applicable Regulation - The submission of an application implies the full acceptance by the applicant of the terms and conditions set out in this announcement and in the Regulation of Grants for Scientific Research of BIAL Foundation, which governs the present programme.

BIAL Foundation reserves the right to refuse the application of former Grant Holders who have repeatedly violated their legal and contractual obligations with BIAL Foundation.

The Regulation of Grants for Scientific Research of the BIAL Foundation is available at:

